

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Rolling Aventicum</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>									
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
			93	C	MEER Johannes	212448	28:22	99		1					18:02	3	2	20:02	B2	
			62	A	GALLEY Elias	211369	46:01	3		2					23:25	93	2	25:25	A	
Team / Mannschaft / Club Società			31	G	AEBISCHER Samuel	211309	57:18	99	77	3					37:07	93	2	39:07	H	
League/Liga Ligue/Lega				G											39:09	77	2	41:09	B1	
<b>CLUB 1</b> Rolling Aventicum			89		BALLAMAN Gillian	215195									47:36	99	2	49:36	C1	
<b>CLUB 2</b> Aire-la-Ville			19		CARREL Florian	216436									48:57	22	2	50:57	A	
Lieu / Ort Location / Luogo			3		GALLIADI Anthony	213332									52:13	89	2	54:13	A	
Date / Datum Date / Data			21		GATTOLIAT Nathan	209146									56:11	88	2	58:11	H	
Start / Beginn Début / Inizio			77		MARMY Denilson	211251														
End / Ende Fin / Fine			99		PERRIARD Bastien	210175														
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			55		RIEDO Alexia	213135														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			86		SIMONET Mike	217553														
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			22		SIMONET Kylian	210048														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo																				
Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro																				
Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			<b>COACH</b>			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201282											
Time Keeper Chronométrateur			205156	BOURQUI Julie																
Official scorer Marqueur			216944	KÖNIG Marina																
Referee 1 Arbitre 1			209391	GUÉLAT Quentin																
Referee 2 Arbitre 2			207018	BIELMANN Steve																
Tech, Director Directeur tech.																				
<b>RESULT</b>			<b>FINAL</b>			<b>2 Aire-la-Ville</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>						
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>CLUB 1</b>   <b>CLUB 2</b>			<b>CLUB 1</b>   <b>CLUB 2</b>			<b>3</b>   <b>1</b>				<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>			
<b>1 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo			0	0	<b>3</b>   <b>1</b>			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>								
<b>2 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo			1	1	<b>3</b>   <b>1</b>			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>								
<b>3 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo			2	0	<b>3</b>   <b>1</b>			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>								
Overtime / Verl. Pról. / Sup.			0	0	<b>3</b>   <b>1</b>			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>								
Penalty / Rigori			0	0	<b>3</b>   <b>1</b>			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>								
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>16</b>   <b>9</b>   <b>1</b>				<b>13:31</b>   <b>9</b>   <b>2</b>   <b>13:31</b>   <b>B2</b>							
			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma			<b>CAPTAIN 2</b>														